

**EN****Instructions for use**

- Place matt side on your breast, any milk leakage will be held in the absorbent core
- Wash bra pads before first use to improve absorbency
- Wash after use at 40°C to 60°C, washable 50times at least, do not use fabric conditioner
- Change regularly to maintain hygiene
- Micro porous fabric allows the skin to breathe

**Material**

Middle Layer: 50% Polyester/30% Viscose/20% Anti-Microbial Polyester

Outer Layer: 60% Polyester/40% Polyurethane

Inner Layer: 100% Polyester

CE-mark according to 93/42/EEC

**DE****Gebrauchsanweisung**

- Legen Sie die matte Seite auf Ihre Brust, sodass die absorbierende Innenseite auslaufende Milch auffangen kann
- Die Stilleinlagen vor der ersten Anwendung waschen, um die Saugfähigkeit zu erhöhen
- Nach Gebrauch bei 40 °C bis 60 °C waschen. Die Stilleinlagen können mindestens 50 Mal in der Maschine gewaschen werden. Keinen Weichspüler verwenden
- Aus hygienischen Gründen regelmäßig wechseln
- Hergestellt aus atmungsaktiven Mikrofasern

**Material**

Mittlere Schicht: 50 % Polyester/30 % Viskose/20 % Antimikrobielles Polyester

Aussenschicht: 60 % Polyester/40 % Polyurethan

Innenschicht: 100 % Polyester

CE-Kennzeichnung nach 93/42/EWG

**FR****Mode d'emploi**

- Placez le côté matelassé sur votre sein ; ainsi tout écoulement de lait sera absorbé au centre de la compresse
- Lavez les compresses d'allaitement avant utilisation pour améliorer leur capacité d'absorption
- Lavez après utilisation entre 40 °C et 60 °C ; lavable au minimum 50 fois ; n'utilisez pas d'adoucissant
- Changez régulièrement vos compresses pour une hygiène optimale
- Le tissu poreux laisse respirer la peau

**Matériaux**

Couche centrale : 50 % polyester/30 % viscose/20 % polyester antimicrobien

Couche extérieure : 60 % polyester/40 % polyuréthane

Couche intérieure : 100 % polyester

Label CE attestant la conformité à la norme 93/42/CEE

**IT****Istruzioni per l'uso**

- Posizionare il lato opaco sul seno, qualsiasi perdita di latte verrà trattenuta dal centro assorbente
- Lavare le coppette prima di usarle per la prima volta per migliorare l'assorbenza
- Lavare dopo l'uso a 40°C - 60°C, lavabili per almeno 50 volte, non usare ammorbidenti per tessuti
- Cambiare regolarmente per mantenere l'igiene
- Il tessuto microporoso consente alla pelle di respirare

**Materiale**

Strato centrale: 50% Poliestere/30% Viscosa/20% Poliestere antimicrobico

Strato esterno: 60% Poliestere/40% Poliuretano

Strato interno: 100% Poliestere

Marchio CE secondo la Direttiva 93/42/EEC

**NL****Gebruiksaanwijzing**

- Plaats de matte kant van het zoogkompres tegen uw borst, zodat lekkende melk in de absorberende kern wordt opgenomen.
- Was de borstkompressen voor het eerste gebruik om het absorptievermogen te verbeteren.
- Was ze na gebruik op 40 °C tot 60 °C, minstens 50 keer wasbaar, gebruik geen wasverzachter.
- Wissel regelmatig voor een goede hygiëne.
- De microporeuze stof laat de huid ademen.

**Materiaal**

Middelste laag: 50% polyester / 30% viscose / 20% antibacteriologisch polyester

Buitenste laag: 60% polyester / 40% polyurethaan

Binnenste laag: 100% polyester

CE-keurmerk overeenkomstig 93/42/EEC

**ES****Manual de instrucciones**

- Coloque el lado mate sobre su pecho: cualquier pérdida de leche será retenida en el núcleo absorbente.
- Lave los discos protectores antes de su primer uso para mejorar su capacidad de absorción.
- Lávalos después de su uso entre 40 °C y 60 °C. Se pueden lavar por lo menos 50 veces, no se debe utilizar suavizante de ropa.
- Cámbielos regularmente para mantener la higiene.
- El tejido microporoso permite que la piel respire.

**Material**

Capa central: 50 % poliéster / 30 % viscosa / 20 % poliéster antimicrobiano

Capa exterior: 60 % poliéster / 40 % poliuretano

Capa interior: 100 % poliéster

Marcado CE conforme con 93/42/CEE

**PT****Manual de instruções**

- Coloque a parte baça virada para o peito, o leite será assim retido no núcleo absorvente
- Lavar os protectores de seio antes da primeira utilização, para melhorar a sua capacidade de absorção.
- Após a utilização lavar a uma temperatura entre 40º e 60º C, os protectores podem ser lavados pelo menos 50 vezes, não utilizar amaciador.
- Troque regularmente para manter a higiene
- O tecido microporoso permite que a pele respire

**Material**

Núcleo: 50% Poliéster/30% Viscose/20% Poliéster antimicrobiano

Camada externa: 60% Poliéster/40% Poliuretano

Camada interna: 100% Poliéster

Certificado CE de acordo com as normas 93/42/CEE

**EL****Οδηγίες χρήσης**

- Τοποθετήστε την ματ πλευρά πάνω στο στήθος σας. Τυχόν διαρροή γάλακτος θα συγκρατηθεί μέσα στον απορροφητικό πυρήνα
- Πλύντε τα επιθέματα στηθόδεσμου πριν από την πρώτη χρήση, για να βελτιωθεί η απορροφητικότητα τους
- Πλένετε μετά τη χρήση στους 40 °C έως 60 °C. Μπορούν να πλυθούν τουλάχιστον 50 φορές. Μη χρησιμοποιείτε μαλακτικό
- Αλλάζετε τακτικά, για τη διατήρηση της υγιεινής της ευαίσθητης περιοχής
- Το ύφασμα με μικρο-πόρους επιτρέπει στο δέρμα να αναπνέει

**Υλικό**

Ενδιάμεσο στρώμα: 50% πολυεστέρας/30% βισκόζη/20% αντιμικροβιακός πολυεστέρας

Εξωτερικό στρώμα: 60% πολυεστέρας/40% πολυουρεθάνη

Εσωτερικό στρώμα: 100% πολυεστέρας

Σήμανση CE σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 93/42/EOK

**HE****הוראות שימוש**

- הניחי את צד המט על השד, כל טפטוף של חלב יספג במרכז הספיגה
- כבסי את רפידות ההנקה לפני השימוש הראשון על מנת לשפר את כושר הספיגה שלהן.
- לאחר שימוש, כבסי בטמפרטורה של 40°C עד 60°C; ניתן לכבס עד 50 פעם לפחות, אך אין להשתמש במרכז כביסה החליפי בקביעות כדי לשמור על היגיינה
- בד בעל נקבוביות זעירות מאפשר לעור לנשום

**חומר**

שכבה אמצעית: 50% פוליאסטר/30% ויסקוזה/20% פוליאסטר מונע חיידקים

שכבה חיצונית: 60% פוליאסטר/40% פוליאורתן

שכבה פנימית: 100% פוליאסטר

סימון CE בהתאם ל-93/42/EEC

**SV****Bruksanvisning**

- Placera den matta sidan mot bröstet. Läckande mjölk suggs upp av den absorberande kärnan
- Tvätta amningskuporna innan du använder dem första gången för att förbättra absorberingen
- Tvättas efter användning i 40° C till 60° C, kan tvättas minst 50 gånger. Använd inte mjukmedel
- Byt regelbundet av hygienskål
- Det mikroporösa materialet låter huden andas

**Material**

Mellanlager: 50 % polyester/30 % viskos/20 % antimikrobiell polyester

Yttre lager: 60 % polyester/40 % polyuretan

Inre lager: 100 % polyester

CE-märkning enligt 93/42/EEC

**DA****Brugsanvisning**

- Anbring den matte side på dit bryst, evt. mælkelækage indkapsles i den absorberende kerne
- Vask ammeindlæg, før de bruges første gang, for at forbedre sugsevnen
- Vaskes efter brug ved 40-60°C, kan vaskes mindst 50 gange, undgå at bruge skyllemiddel
- Skift ammeindlæg regelmæssigt for at opretholde hygiejnen
- Mikroporøst materiale tillader huden at ånde

**Materiale**

Det midterste lag: 50 % polyester/30 % viskose/20 % antimikrobielt polyester

Det yderste lag: 60 % polyester/40 % polyuretan

Det inderste lag: 100 % polyester

EU-mærke ifølge 93/42/EØF

**FI****Käyttöohjeet**

- Aseta himmeä puoli rintaa vasten, mahdolliset maitovuodot imeytyvät imukykyiseen ytimeen
- Pese liivinsuojat ennen ensimmäistä käyttökertaa parantaaksesi niiden imukykyä
- Pese käytön jälkeen 40 - 60 asteessa, suojat kestävät ainakin 50 pesua, älä käytä huuhteluainetta
- Vaihda säännöllisesti hygieniasyistä
- Mikrohuokoinen kangas antaa ihon hengittää

**Materiaali**

Keskikerros: 50 % polyesterä / 30 % viskoosia / 20 % antimikrobiipolyesteriä

Ulkokerros: 60 % polyesterä / 40 % polyuretaania

Sisäkerros: 100 % polyesteriä

CE-merkintä direktiivin 93/42/ETY mukaan

**medela**

Washable Bra Pads

Waschbare Stilleinlagen

Coussinets lavables

Coppette assorbilatte lavabili

Wasbare zoogcompressen

Discos protectores lavables

Protectores de seio laváveis

Πλυνόμενο Ένθετο Θηλασμού

רפידות הנקה רחיצות רב עמיות

Tvättbara BH-inlägg

Vaskbare ammeindlæg

Pestävät liivinsuojukset

